

# Neue Lkw-Bühnen-Serien: Light, Medium und Heavy Duty



Die kleinste der Heavy Duty Linie:  
die VT-140-F mit 14 m Arbeitshöhe.

**TIME ist seit vielen Jahren unter anderem für den Vertrieb der weltweit bekannten Versalift Lkw-Arbeitsbühnen bekannt. Dabei zeichnet sich Versalift auch insbesondere durch Lkw-Arbeitsbühnen, die auf Kastenwagen montiert sind, aus. In diesem Jahr wurde die bekannte ET- und ET-HD-Reihe komplett überarbeitet und durch drei neue Serien – Light, Medium und Heavy Duty – ersetzt, wie Anita Maj Klitgaard, Marketing Manager von TIME International A/S, der BM-Redaktion mitteilte.**

Die ET-Reihe wurde seit 1992 produziert und hat sich seitdem insbesondere auf dem französischen und englischen Markt zu einem Bestseller entwickelt. Die ET-HD-Serie eroberte erstmals im Jahr 2006 die Märkte. Die ET-Produktlinie wurde in diesem Jahr durch zwei neue Serien ersetzt: die ETL (Light Duty Reihe) sowie die ETM (Medium Duty Reihe).

## 8 neue ETL- und 8 neue ETM-Arbeitsbühnen ersetzen die ET-Serie

Die neuen ETL- und ETM-Arbeitsbühnen wurden entwickelt, um an die Leistung der vorherigen ET-Modelle anzuschließen beziehungsweise diese zu übertreffen. Die beiden neuen Light- und Medium-Serien wur-

den hauptsächlich entwickelt, um das Gewicht bei der Installation auf 3,5-t-Chassis zu reduzieren, sodass höhere Nutzlasten bereitgestellt werden können. Als Nebeneffekt weisen die ETL-Modelle mehr Arbeitshöhe auf als die vergleichbaren Vorgängermodelle der ET-Serie. Dies wird durch den starren Z-Korbarm erreicht. Ferner bleibt der Drehturm beim Schwenken innerhalb der Spiegelbreite.

Die ETL-Reihe besteht aus den Modellen ETL-21, ETL-26, ETL-26-F/FZ, ETL-30, ETL-30-F/FZ und der ETL-32. Das ETL-Modell ist bis zu 100 kg leichter als das vergleichbare ET-Modell mit festem Korbarm. Die Light Duty Maschinen können mit einem 90° Korbarm ausgestattet werden – ETL-26-F und ETL-30-F – und verfügen über einen Arbeitskorb mit einer Traglast von bis zu 200 kg. Mit den Light Duty Maschinen können Arbeiten in

10 m bis 13,5 m durchgeführt werden. Zu der ETM-Serie zählen die folgenden Arbeitsbühnen-Modelle die ETM-32, die ETM-36, die ETM-38 sowie die ETM-40. Die ETM-Reihe verfügt über eine maximale Tragkraft im Arbeitskorb von 230 kg. Ferner sind die ETM-Maschinen um bis zu 60 kg leichter als die vergleichbaren ET-Geräte. Alle vier ETM-Hubarbeitsbühnen können mit einem um 90°, 110° oder 180° schwenkbaren Korbarm sowie den Z-Korbarm ausgestattet werden. Dem Anwender stehen dabei Arbeitshöhen von 12,5 m bis 16 m zur Verfügung.

## Aus ET-HD mach VT

Das ET-HD-Segment von TIME beziehungsweise Versalift wurde neu entwickelt und durch die VT-Reihe (Heavy Duty Ran-

ge) ersetzt. Modelle dieser neuen Serie sind die VT-140/145-F, die VT-155-FZ, die VT-160/180-F sowie die VDT-170/180/190-F.

Die VT-Reihe wurde laut TIME für Kunden entwickelt, welche die beste am Markt befindliche Arbeitsbühne haben möchten. Das erste Modell dieser Serie wurde 2011 am Markt eingeführt. Dem voran gingen drei Jahre Marktforschung, Gespräche mit Kunden und Bedienern sowie zwei Jahre Entwicklung und Tests – immer noch ist man bei TIME stolz darauf, die beste je am Markt platzierte Arbeitsbühne präsentiert zu haben. „Innovation war immer schon ein Schlüsselwort bei TIME und mit unserer neuen VT-Reihe haben wir die beste Performance entwickelt“, so der Hersteller. Die VT-Maschinen bieten Arbeitshöhen von 14 m bis 19 m bis zu 10 m Reichweite und eine erstaunliche Stabilität, wie keine andere



Die ETL-30-120 der Light Duty Reihe bietet 12 m Arbeitshöhe.



Mit der ETM-38145-F der Medium Duty Serie ermöglicht Arbeiten in bis zu 14,5 m bei einer maximalen Tragkraft von 230 kg.

## Flexibel und sicher transportieren

- Fliegl »Liftmaster« – für die Beförderung von Arbeitsbühnen und Staplern
- mit und ohne Teleskopierung lieferbar
- 30 t Nutzlast – auch für schwere Hebeteknik



Red Power



Mehr Infos: ☎ +49 (0) 364 82/830-0 · ✉ triptis@fliegl.com [www.fliegl.com](http://www.fliegl.com)

Arbeitsbühne am Markt, wie TIME weiter betont. „Gerade am äußersten Ende des Arbeitsdiagramms findet sich keine andere Arbeitsbühne am Markt, die vergleichbare Leistungen wie die VT-Linie bietet.“

Dieser VT-Bereich ist die Bestseller-Reihe von TIME in Deutschland, Benelux und Skandinavien. Neben den schon erwähnten 14 m bis 19 m Arbeitshöhe bieten die VT-Geräte eine maximale Korblast von 265 kg. Aufgebaut werden die Hubarbeitsbühnen auf Trägerfahrzeugen mit einem Gesamt-

gewicht von mindestens 5 t oder höher. Bei den Modellen VDT-170/180/190-F handelt es sich um Maschinen mit einem Doppel-Teleskopsystem. Die Doppel-Teleskoptechnik ermöglicht eine sehr kompakte Bauweise in Transportstellung bei bis zu 19 m Arbeitshöhe im Einsatz, wie TIME abschließend berichtet. In Deutschland und Österreich werden die Hubarbeitsbühnen durch den Lkw-Bühnenspezialist Ruthmann vertrieben.

BM